Historia di nos Dande

Despues cu Lago a establece su mes na Aruba na aña 1924

Dande te cu asina leu cu mi por a bai den e historia, ta cu nos dande ta di origin Africano. Na fin di 1863, despues di liberacion di e esclavonan. Si e origin di e festividad aki ta relaciona directamente cu e libertad di esclavonan mi no sa. A lo menos mi ta duda , pasobra aki na Aruba no tabata existi esclavitud den su forma grave y alomenos tabatin masha poco catibo… (segun informacion buki di Gouverneur Crol). Den e temponan ei e catibonan laga den libertad tabata ignorante, pa cual motibo nan no tabata tin e inteligencia pa organisa un dande. Pasobra dande ta componi di un instrumento masha fini y costoso esta fiyo. Mas bien, e folclor aki a cuminsa pa casualidad despues di a haña nan libertad, of die sun cu nunca tabata catibo. E pueblo liber a haña cu tabata su deber moral pa festeha e prome dia di Aña Nobo proximo den cual libertad tabata reina pa un y tur Pesei mi a concentra mas riba e folclor aki mas. Ta dificil pa mi por a logra haña e origin di e palabra dande mes. Nos grandinan, nos pasadonan di dande cu experiencia ta bisa; cu dande ta deriva di "parandear." Ora cu dande yega cas di un famia, ta expresa yen di alegria y felicidad cu e " paranda" a bin na cas. Un dande originalmente ta consisti di un tocado di tambu, antes tabatin triagel, tambe un tocado di wiri y e ratidonan (batido di man) y por supuesto e cantante. Pero awendia bo ta haña fiyo, guitara, cuarta, sonfonia di man y hopi otro instrumento cu ta compania e dande. Pa un Arubiano original no ta existi un Aña Nobo si e no a tende un dande. Ta celebra e fiesta aki dia 1 januari. Oficialmente e paranda (Dande) ta cuminsa bishita cas net 12 or di anochi, despues di tiro y ta sigui te pa su siguiente dia. Ta masha hopi energia mes nan ta gasta. Prome cu tiro dal e dande ta keda scondi, pasobra dande ta algo sagrado unda bo ta duna e bendicion. No ta nada straño di mira un dande na pia pasobra antes no tabatin transporte manera awendia, ta na pia nan tabata pasa dande cas pa cas. Na yegada di e dande na un cas, e doño di cas ta esun cu ta habri porta ricibie y ta lanta tur hende hasta esun di mas chikito (aunke Aña Nobo masha poco hende sa drumi). Pasobra dande ta un bendicion di Aña Nobo. Mientras cu e fiyo ta resona su tononan, e tambor na mes un tempo ta cuminsa borota, acompaña pa e wiri. E cantante ta kita su sombre y ta cuminsa canta, sigui pa e coro (Ay, Nobe). E motibo pakico e cantante ta kita su sombre ta pa expresa su respet na e famianan y su felicidad di Aña Nobo. Naturalmente e temponan aya no tabatin hopi placa of masha poco. Tabata esnan mas afortuna, cu tabatin e custumber cu tin biaha ta pone un pandushi of boyo den e sombre, of algun cen. Esei tabata como muestra di gratitud na e paranda di dande.Pero awendia ta tira placa di papel den e sombre di e cantante. E cantado ta cuminsa canta na e tata, na e mama y na e yiunan. Pero na e yiu di mas chikito ta diferente. No ta nada straño di mira lagrimanan cai for di e mama su wowo, tin ora hasta for di e tata tambe. Ta canta yiunan homber distinto compara cu e yiu muher. Semper ta compila y studia e palabranan bon y por considera nan como un poesia den forma di musica. Den Aruba su historia di dande tin cantante cu ta hopi conoci como cantado di dande, gusta pa hopi hende.

Ora cu e dande caba e doño di cas ta invita nan tur pa tuma un brindis di Aña Nobo, cual e temponan aya tabata rum of jenever (awendia ta diferente bebida). Cu abraso y tin biaha cu awa na wowo cada un ta desea felicidad y un prospero Aña Nobo na otro. Despues di a disfruta un brindis hunto cu e famia e dande ta sigui su caminda pa bishita mas cas y trece e bendicion y alegria di dande. Tin biaha cu apenas un paranda caba di sali, di biaha otro ta yega. Tin biaha ta honra e famia cu tres of cuater paranda di Aña Nobo. Ta hopi energia ta gasta pa trece un bon paranda. E temponan aya ta tur hende tabatin hopi energia. Awendia tin auto, pero temponan aya no tabatin auto, ta na pia nan tabata pasa cas pa cas. Tampoco tabatin cerbes of champaña, ni bebida di luho manera tin awo. E tempo aya tabata "damishan" tabata conoce. Ademas na tur cas cu nan pasa ta sopi carne, cabrito y boyo di maishi rabo tabatin na abundancia. Locual cu drenta e sombre antes, sea ta cen of regalo ta reparti esaki igual pa cada un cu a compaña e paranda di dande. Despues cada ken ta haci loke e kier.Awendia, den nos tempo moderno, tur Aña Nobo por tuma nota, cu nos dande tan stima di tambu, dande di fiyo, acordion of guitara ta sigui anda keto bai. Yenando curason di tur esnan cu tin amor p'e cu felicidad di Aña Nobo. Mi ta spera cu nunca nos dushi pais Aruba perde e amor pa e parti folclorico aki, cu ta tipicamente Arubiano. Cu e saki mi ta termina e historia di nos antepasadonan y nos dande actual.

Danki

Stima bo Cultura Aprecia bo Tradicion duna Balor na bo Folclor, Cultura di un pueblo ta rikesa y grandesa di nos pais Aruba Palabra di nos mama di cultura sra Bernadina Growell

.

Nos Dande Nos Cultura 2005

Palabra di Comision di Dande na sr. Leon Ras

E Comision di Festival Tipico/ Dande/ Propio Composicion ta dedica e festival 2005 aki na sr. Leon Ras pa su perseverancia den musica y contribucion na musica di Aruba y muy en particular na Dande.
Sr. Leon Ras nos palabranan di sincero gratitud, danki y masha pabien cu Dios drama su bendicion riba bo persona y bo famia cu amor, pas y felicidad pa e aña benidero cu ta sigui.

enewed !

BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA



3 0993 00184 907 4